

S.R.E. C-21-11-0395

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	C/1121/0583	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Siksa	AGE-YEARS आयु-वर्ष	65	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपुत्री का नाम	Mahendra Singh			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : रहने वाला स्थान आवश्यक चतुर्भुज		Khata Kheri, Haridwar, Uttarakhand 243668		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवश्यक एवं		As Above		
OCCUPATION : अवसरप	Home Maker	MARRIED (मिश्निल) / UNMARRIED (अमिश्निल)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	60,000/- (family)	(Attach Proof of Income) (आय का साक्षात् संलग्न) MA		
PAN No. स्टेट स्क्रीन संख्या	UAT	Yes / No हाँ / नहीं		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): का आप आय कर रहा है (जो मन्त्र हो उस पर मही का निशान लगायें।				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Habendra	68	m	Husband
2	Ajil	40	m	Son
3	Breema	38	f	Daughter-in-law
4	Mahendra Singh	15	f	Grand Daughter
5		12	m	Grand Son
6	Gyanjan	11	f	Grand Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गटीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्पताल की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach-Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
Diagnosis : RE penile Abnormal LE penile Cataract				
Surgery : RE SICS I.I.O.L				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता राशी		
	SCCH			

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस लापता में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार गल्य एवं गही है। गरि और विवरण एवं कामन आपका चाहता है तो सभी माहात्मा निम्न की जा सकती है।
  - 2) मेरे द्वारा जो जाहाजा यहि "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा चुकी है, उसका उल्लंघन उसी उद्देश्य की चूंच के लिये किया जावेगा, जो इस प्रकार में भासा रखा जाता है।
  - 3) मैं चूंच करता हूं कि विस माहात्मा द्वारा यह प्रार्थना की गई है, उस तरह का अधिक या अकेला हिस्सा किसी अन्य धूम/नियोजक/वैद्युत उपकरण से न जो लिया है और न ही घोषणा में दी गई।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की छाप रागाकार, मैं (अवेदक) अस्ती माहात्मा की चूंच करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् नामांक, सूचना/या दूसरे उद्देश्य से उत्तीर्णीकृतियाँ और उत्तराधिकारों के लिये किसी भी प्रयोग लाया जाएगा।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि जाहाजा के उद्देश्यों से जारी हैं युक्त न्याय; माहात्मा का हकार नहीं बताता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवम् उसके न्यायों का विस्तृत अधिकारी भी बाब्बकरी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक के जाहाजा या अंगठी के लिया

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्पताल की ओर से यामतों/ऐरी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय माहात्मा द्वारा विभागित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) जिस प्रकार से यान् व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो यामतों और न भी भविष्य में विभिन्न जाहाजा किसी भी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य राजी/प्राप्ति में सोंचे जा से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विभागित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यान् हुए कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा माहात्मा निम्न अधिकृतकर्ता द्वारा मन्तु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी गैरव या किसी अन्य मान्यता से जाहाजा सोंचे का अधिकार मुश्किल रहता है। इस पूर्ण में यान् कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त ऐरी/प्राप्ति द्वारा किसी भी साकारी सोंचा या किसी अन्य मान्यता से जाहाजा सोंचे का अधिकार में नहीं होती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से भी नई जाहाजा को यान् विभिन्न प्रकृति की है। यान् या हस्पताल द्वारा या नई जाहाजा या किसी गैर साकारा/द्रौकिया का चुनाव यान् एवं हस्पताल के बीच यान् विभिन्न और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार या कोई रकम नहीं है। इसलिये हस्पताल में यानी के इतने सुखा और अन्य जाने की सभी विस्तृतीय यानी एवं हस्पताल को होती और "कोशिका" को कोई भूमिका या किसी दूसरी इस यान्यता में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

VIVEK RANA

Date of Surgery  
अंगेशन की तारीख

14/11/2021

Dr. Ravi Raj Jain  
MBBS, DOMS (AMU)  
MCI Reg. No.-77567  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व री. न.

Dr Shroff's Charity Eye Hospital

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदित उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2